



# Spis treści

<b>Przedmowa</b> .....	11
<b>1. Podstawy ogólne</b> .....	13
1.1. Dynamika kształtowania ogrodów .....	13
1.2. Trwałość ogrodu i zabytku ogrodowego .....	16
1.3. Ogród zabytkowy .....	18
1.4. Wartości ogrodu zabytkowego .....	19
1.5. Zakres konserwacji ogrodów .....	20
1.6. Substancja zabytkowa ogrodu .....	22
1.7. Cel i zadania konserwacji ogrodów .....	24
1.8. Konserwacja a dzieło sztuki ogrodowej .....	25
<b>2. Ochrona i konserwacja ogrodów w różnych krajach</b> .....	27
2.1. Francja .....	27
2.2. Wielka Brytania .....	34
2.3. Niemcy .....	41
2.4. Belgia .....	51
2.5. Holandia .....	52
2.6. Austria .....	55
2.7. Włochy .....	59
2.8. Hiszpania .....	65
2.9. Portugalia .....	67
2.10. Dania .....	70
2.11. Szwecja .....	71
2.12. Norwegia .....	72

2.13.	Rosja .....	73
2.14.	Czechy .....	75
2.15.	Słowacja .....	80
2.16.	Węgry .....	82
2.17.	Litwa .....	85
2.18.	Łotwa .....	86
2.19.	Estonia .....	89
2.20.	Niektóre kraje pozaeuropejskie .....	90
<b>3.</b>	<b>Rozwój konserwacji ogrodów w Polsce .....</b>	<b>97</b>
3.1.	Początki konserwacji ogrodów do połowy wieku XIX .....	97
3.2.	Konserwacja ogrodów w latach 1863–1918 .....	101
3.3.	Rozwój konserwacji ogrodów w okresie międzywojennym 1918–1939 .....	104
3.4.	Rozwój konserwacji ogrodów w okresie powojennym, po roku 1945 .....	106
3.5.	Konserwacja ogrodów na przełomie XX i XXI w. ....	116
3.6.	Ochrona prawna i struktura służby ochrony zabytków .....	129
3.7.	Opieka społeczna nad zabytkami .....	134
3.8.	Ośrodki naukowe i badawcze .....	137
3.9.	Zasoby ogrodów i parków zabytkowych .....	140
3.10.	Ewidencjonowanie zabytkowych ogrodów i parków .....	141
<b>4.</b>	<b>Współpraca międzynarodowa w dziedzinie ochrony i konserwacji ogrodów .....</b>	<b>145</b>
4.1.	Działalność UNESCO .....	145
4.2.	Działalność ICOMOS .....	146
4.3.	Działalność IFLA .....	150
4.4.	Działalność innych organizacji .....	151
4.5.	Międzynarodowe dokumenty i uchwały .....	153
4.6.	Ochrona światowego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego .....	157
<b>5.</b>	<b>Metodologia badań ogrodowych .....</b>	<b>163</b>
5.1.	Metoda dendrochronologiczna .....	164
5.2.	Archeologia ogrodowa .....	171
5.3.	Metoda florystyczna .....	178
5.4.	Metoda przekrojów historycznych .....	180
5.5.	Metoda porównawcza .....	182
5.6.	Metoda historyczna .....	184



<b>6. Przyczyny zniszczeń ogrodów i rodzaje działań konserwatorskich . . . .</b>	<b>187</b>
6.1. Przyczyny wewnętrzne . . . . .	188
6.2. Przyczyny zewnętrzne . . . . .	196
6.3. Przyczyny ogólne . . . . .	200
6.4. Działania zabezpieczające . . . . .	204
6.5. Działania pielęgnacyjno-konserwacyjne . . . . .	205
6.6. Działania rewaloryzacyjne . . . . .	206
6.7. Działania adaptacyjne . . . . .	207
<b>7. Adaptacja zabytkowych założeń ogrodowych na potrzeby współczesne</b>	<b>209</b>
7.1. Zasady ogólne adaptacji . . . . .	211
7.2. Wykorzystanie bez zmiany pierwotnego przeznaczenia i sposobu użytkowania . . . . .	212
7.3. Wykorzystanie bez zmiany pierwotnego przeznaczenia, ale ze zmianą sposobu użytkowania . . . . .	213
7.4. Wykorzystanie ze zmianą przeznaczenia, ale z utrzymaniem pierwotnego sposobu użytkowania . . . . .	213
7.5. Wykorzystanie ze zmianą zarówno pierwotnego przeznaczenia, jak i sposobu użytkowania . . . . .	214
7.6. Wykorzystanie w powiązaniu z rozbudową o nowe części terenu, bez naruszania historycznego układu przestrzennego . . . . .	215
7.7. Wykorzystanie w układzie urbanistycznym przy kształtowaniu ogólnomiejskich systemów terenów zieleni . . . . .	216
7.8. Wykorzystanie w systemie ekoprzestrzennym miasta oraz kompleksach obszarów chronionych . . . . .	216
7.9. Wykorzystanie w kształtowaniu warunków optymalizujących klimatyczno-zdrowotnego środowiska życia człowieka . . . . .	217
7.10. Przesłanki kulturowego oddziaływania . . . . .	218
<b>8. Ochrona i pielęgnowanie drzew i drzewostanów parkowych . . . . .</b>	<b>219</b>
8.1. Dynamika rozwoju drzew i drzewostanów . . . . .	219
8.2. Kształtowanie drzewostanu parkowego . . . . .	221
8.3. Ocena stanu zdrowotnego drzew . . . . .	222
8.4. Zapobieganie uszkodzeniom . . . . .	224
8.5. Bieżące usuwanie szkód . . . . .	228
8.6. Regulacja zagęszczenia i trzebieże . . . . .	232
8.7. Leczenie uszkodzeń drzew z ubytkiem drewna . . . . .	234
8.8. Choroby i szkodniki drzew oraz możliwości ich zwalczania . . . . .	239
8.9. Ochrona drzew pomnikowych . . . . .	242

<b>9. Partery ogrodowe z czasów renesansu i baroku</b> .....	245
9.1. Przemiany i formy występowania parterów .....	245
9.2. Główne typy parterów ogrodowych .....	253
9.3. Odtwarzanie parterów .....	263
9.4. Technologia urządzania parterów .....	270
<b>10. Formy kwiatowe w parkach krajobrazowych</b> .....	283
10.1. Rozwój form kwiatowych .....	283
10.2. Klomby i grupy kwiatowe .....	290
10.3. Kosze kwiatowe .....	292
10.4. Koberce kwiatowe i partery kobiercowe .....	295
10.5. Ozdoby kwiatowe .....	302
10.6. Odtwarzanie form kwiatowych .....	304
<b>11. Rewaloryzacja układów alejowych</b> .....	317
11.1. Uzupełnianie ubytków w alejach .....	320
11.2. Dobór drzew alejowych .....	324
11.3. Odtwarzanie alei .....	325
11.4. Aleje i promenady miejskie .....	326
11.5. Adaptacja układów alejowych .....	329
<b>12. Rewaloryzacja żywopłotów i szpalerów</b> .....	331
12.1. Uzupełnianie ubytków żywopłotów i szpalerów .....	335
12.2. Odmładzanie żywopłotów .....	339
12.3. Wymiana żywopłotów .....	339
12.4. Przywracanie formy szpalerów .....	340
12.5. Odtwarzanie żywopłotów i szpalerów .....	340
12.6. Adaptacja form przekształconych .....	342
12.7. Utrzymywanie żywopłotów obwódkowych .....	343
12.8. Rekonstrukcja form szczególnych i zabezpieczenie materiałowe .....	343
12.9. Warunki ogólne .....	345
<b>13. Syngieltony, grupy i klomby</b> .....	347
13.1. Pielęgnowanie i rewaloryzacja syngieltonów (samotników) .....	352
13.2. Pielęgnowanie i rewaloryzacja grup drzewiastych .....	357
13.3. Przejawy deformacji klombów .....	359
13.4. Rewaloryzacja klombów .....	361



<b>14. Ochrona i kształtowanie runa parkowego</b> .....	365
14.1. Znaczenie runa w ogrodach historycznych .....	365
14.2. Rozpoznanie wytworzonego runa .....	367
14.3. Wymagania konserwatorskie .....	368
14.4. Kierunki działań adaptacyjnych .....	370
14.5. Urządzanie i odtwarzanie runa parkowego .....	371
<b>15. Trawniki i łąki parkowe</b> .....	375
15.1. Rodzaje i formy występowania .....	375
15.2. Mieszanki i dobór traw .....	378
15.3. Urządzanie i renowacja .....	382
15.4. Pielęgnowanie trawników .....	383
<b>16. Szata roślinna parków historycznych</b> .....	385
16.1. Zasady kształtowania doboru gatunkowego .....	385
16.2. Udział drzew i krzewów introdukowanych w wieku XVII i XVIII .....	388
16.3. Udział drzew i krzewów introdukowanych oraz form ogrodowych w wieku XIX .....	391
16.4. Nowe formy drzew i krzewów w wieku XX .....	396
16.5. Formy pnączy drzewiastych .....	397
16.6. Rośliny kwietnikowe .....	398
<b>17. Drogi i nawierzchnie parkowe</b> .....	405
17.1. Rozwój form drogowych .....	405
17.2. Konserwacja układu dróg parkowych .....	410
17.3. Nawierzchnie dróg parkowych .....	412
17.4. Elementy i urządzenia drogowe .....	419
<b>18. Układy i elementy wodne w założeniach ogrodowych</b> .....	427
18.1. Rozwój i przemiany form wodnych .....	427
18.2. Zasoby miejscowe wody .....	432
18.3. Poziom lustro wody .....	434
18.4. Utrzymanie czystości wody .....	435
18.5. Umacnianie brzegów zbiorników wodnych .....	438
<b>19. Ochrona i konserwacja rzeźb ogrodowych</b> .....	443
19.1. Rozwój form rzeźbiarskich .....	443
19.2. Przenoszenie rzeźb .....	450
19.3. Kopie rzeźb ogrodowych .....	450
19.4. Konserwacja rzeźb .....	450

<b>20. Mała architektura ogrodowa</b> .....	455
20.1. Rozwój i przemiany form małej architektury ogrodowej .....	455
20.2. Wyposażenie ogrodowe: ławki, kosze na śmieci, oświetlenie, znaki informacyjne .....	462
<b>21. Przestrzenne formy ochrony konserwatorskiej</b> .....	473
21.1. Tezy główne ochrony .....	473
21.2. Zagrożenia zewnętrzne .....	474
21.3. Zagrożenia wewnętrzne .....	476
21.4. Formy ochrony zabytków .....	477
21.5. Strefy ochrony zabytków .....	478
21.6. Struktura strefy ochrony konserwatorskiej .....	478
21.7. Wyznaczanie strefy ochrony konserwatorskiej .....	479
21.8. Funkcja i formy działań ochronnych w strefie konserwatorskiej ...	485
21.9. Skuteczność stref ochrony konserwatorskiej .....	486
21.10. Powiązanie z planowaniem przestrzennym .....	487
<b>22. Dokumentacja konserwatorska</b> .....	489
22.1. Dokumentacja historyczna .....	489
22.2. Inwentaryzacja dendrologiczna .....	497
22.3. Dokumentacja realizacyjna .....	499
<b>23. Wykonywanie robót konserwatorskich</b> .....	505
23.1. Tryb wykonywania robót .....	505
23.2. Uwarunkowania realizacyjne .....	506
23.3. Gospodarka drzewostanem .....	508
23.4. Operaty konserwatorskie .....	510
23.5. Dokumentacja powykonawcza .....	511
<b>Literatura</b> .....	513
<b>Indeks nazw</b> .....	521
<b>Indeks nazwisk</b> .....	529